



FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Page : 1 / 4

Edition révisée n° : 7

Date : 1/1/2006

Remplace la fiche : 20/6/2005

AQUA RINSE**20428**

1 IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE / PRÉPARATION ET DE LA SOCIÉTÉ / ENTREPRISE

Nom commercial : AQUA RINSE
Code de produit : 20428 (AQ317)
Usage : Additif de rinçage pour le réservoir d'eau
Fabricant : Thetford BV
Nijverheidsweg 29
4879 AP Etten-Leur, Pays-Bas
Tel.: +31 (0)76 5042200
Fax: +31 (0)76 5042300
e-mail: infof@thetford.nl
internet: www.thetford-europe.com

N° de téléphone en cas d'urgence pour des médecins : Centre Anti-Poisons de PARIS, Hôpital Frenand WIDAL, 75475 - PARIS - Cedex 10, Tél.: +33 (0)1 4005 48 48

Autres (24hrs) : -

2 COMPOSITION / INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Substance / Préparation : Préparation.

3 IDENTIFICATION DES DANGERS

Selon la Directive pour les préparations 1999/45/CEE le produit est classifié comme: non dangereuse.

Dangers physiquechimique : Aucun(es) dans des conditions normales.

Danger de santé : Le produit concentré peut être irritant pour les yeux.

Danger pour l'environnement : Le produit concentré peut être nocif pour les organismes aquatiques.

4 PREMIERS SECOURS

- **Inhalation** : Mesures de premiers secours pas nécessaires.

- **Contact avec la peau** : Enlever vêtements et chaussures contaminés. Rincer abondamment à l'eau.

- **Contact avec les yeux** : En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire durant 10-15 minutes. Consulter un médecin si l'irritation se développe.

- **Ingestion** : Rincer la bouche. En cas d'ingestion consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

A l'intention du médecin : Voir rubrique 1.

5 MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

Classe d'inflammabilité : Le produit n'est pas inflammable.

Moyens d'extinction : Eau pulvérisée, mousse, dioxyde de carbone ou produit chimique sec.

Risques spécifiques : En cas d'incendie, le produit peut dégager des vapeurs ou fumées dangereuses.

Protection contre l'incendie : Porter un appareil de protection respiratoire autonome.

6 MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Précautions individuelles : Peut être glissant sur des surfaces dures et lisses. Nettoyer rapidement les épandages. Porter un vêtement de protection approprié.

Précautions pour l'environnement : Eviter que le produit non dilué atteigne les eaux de surface et/ou souterraines. Le produit doit être traité (traitement biologique des eaux usées) avant d'atteindre les eaux de surface.

Méthodes de nettoyage : Absorber le produit répandu avec du sable ou des granulés absorbants et le conserver dans un récipient avant de l'évacuer. Laver ensuite la surface contaminée à l'eau et laisser sécher. Evacuer selon la procédure mentionnée au



FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Page : 2 / 4

Edition révisée n° : 7

Date : 1/1/2006

Remplace la fiche : 20/6/2005

AQUA RINSE

20428

6 MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE (suite)

rubrique 13.

7 MANIPULATION ET STOCKAGE

- Manipulation** : Eviter le contact avec la peau et les yeux. Conserver le récipient bien fermé.
- Stockage** : Stocker entre 5°C et 40°C. Conserver à l'écart des aliments et des boissons, y compris ceux des animaux.

8 CONTRÔLE DE L'EXPOSITION / PROTECTION INDIVIDUELLE

- Mesures générales** : Respecter le mode d'utilisation avant de manipuler et doser le produit.
- Protection individuelle**
- Protection respiratoire : Non requis.
 - Protection des mains : Non requis.
 - Protection des yeux : Non requis.
- Hygiène industrielle** : Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.

9 PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

- Etat physique à 20°C** : Liquide.
- Couleur** : Rose
- Odeur** : Lavande.
- pH** : 3.9 - 4.3
- Point de fusion [°C]** : 0
- Point d'ébullition [°C]** : ~ 100
- Point d'éclair [°C]** : > 100 (ASTM D 93 46 - Pensky Martens)
- Densité [gr/ml]** : 1.00 - 1.02
- Pression de vapeur [20°C]** : Non applicable.
- Viscosité [mPa.s] (Brookfield LVTDV- II 18/31 spindle @12,0 rpm)** : min. 60
- Solubilité dans l'eau** : Complète.

10 STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

- Stabilité et réactivité** : Stable jusqu'à 50°C. A une température moyenne de 30°C, ce produit se conserve plusieurs années. Après un certain nombre d'années, le produit peut éventuellement perdre en efficacité.
- Produits de décomposition dangereux** : Selon les conditions du procédé, des produits de décomposition dangereux peuvent être générés. Dioxyde de carbone. Monoxyde de carbone. Oxydes d'azote.
- Réactions dangereuses** : Aucun(es) dans des conditions normales.
- Matières à éviter** : Non applicable.
- Conditions à éviter** : Voir rubrique 7.

11 INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

AQUA RINSE est classé selon les directives 67/548/CEE - 1999/45/CEE (méthode de calcul conventionnelle).

Effets toxicologiques

- Inhalation : Non applicable.
- Ingestion : Après ingestion, risques de maux d'estomac et d'intestins.



FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Page : 3 / 4

Edition révisée n° : 7

Date : 1/1/2006

Remplace la fiche : 20/6/2005

AQUA RINSE

20428

11 INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES (suite)

- Cutanée : Non irritant pour la peau en accord avec les obligations d'étiquetage OCDE/CE.
- Oculaire : Non irritant pour les yeux en accord avec les obligations d'étiquetage OCDE/CE.
- Toxicité aiguë
- Admin. orale (rat) DL50 [mg/kg] : > 2000 (calculated)

12 INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

- Biodégradabilité** : La substance active à la surface est > 60 % biodégradable suivant le Closed Bottle Test 301 D de l'OCDE (informations fournisseur / EC 648/2004).
Le parfum est > 60 % biodégradable suivant le Closed Bottle Test 301 D de l'OCDE.
AQUA RINSE est > 60 % biodégradable suivant le Closed Bottle Test 301 D de l'OCDE.
- * **Respiration** : L'inhibition de la respiration des boues actives par AQUA RINSE est < 10 % suivant le Respiration Inhibition Test 209 de l'OCDE, avec une dilution de 1:3 de la dose prescrite.
- * **Nitrification** : AQUA RINSE n'influe pas sur la nitrification des micro-organismes dans les boues actives suivant le Nitrification Inhibition Test EN-ISO 9509, avec une dilution de 1:3 de la dose prescrite.

AQUA RINSE satisfait aux normes du 'Milieukeur' (label écoproduits) aux Pays-Bas et du 'Blaue Engel' en Allemagne.

13 CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

- Produit** : Les résidus de produit doivent être traités comme des déchets chimiques en accord avec les réglementations locales.
- Emballage** : L'emballage lavé peut être recyclé. Doit être traité comme des déchets chimiques en accord avec les réglementations locales.

14 INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

- Information générale** : Non soumis à l'ADR.
- Transport terrestre (ADR/RID)**
- Etiquetage ADR**
- Routes de navigation fluviale (ADNR)**
- Transport par mer (IMDG)**
- Transport aérien (ICAO/IATA)**
- Informations complémentaires** : La classification établie par Dangerous Goods Management, Badhoevedorp, Pays-Bas.

15 INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

- Nom du produit** : AQUA RINSE
- Code de produit** : 20428
- Symbole(s)** : Aucun(e).
- Phrase(s) R** : Aucun(e).
- Phrase(s) S** : S2 : Conserver hors de la portée des enfants.
S26 : En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.
- Etiquetage** : Conformément les CEE Directives 67/548 - 1999/45.
- Classe WGK (Allemagne)** : 1



FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Page : 4 / 4

Edition révisée n° : 7

Date : 1/1/2006

Remplace la fiche : 20/6/2005

AQUA RINSE

20428

16 AUTRES INFORMATIONS

- Mode d'emploi** : AQUA RINSE est un additif de rinçage pour le réservoir d'eau propre de votre toilette. Sa composition permet un rinçage plus efficace. L'AQUA RINSE est multifonctionnel: il conserve à l'eau de rinçage sa fraîcheur, dépose une fine pellicule protectrice sur la surface interne de la cuvette et des clapets et génère une action purifiante. AQUA RINSE améliore l'hygiène de votre toilette.
- Consignes d'utilisation** : Verser 100 ml de AQUA RINSE par 15 litres d'eau dans le réservoir d'eau propre de votre toilette. Ne pas surdoser. Pour le remplissage du réservoir, verser d'abord AQUA RINSE, puis ajouter l'eau de rinçage. Toujours effectuer la vidange de votre réservoir à matières contenant AQUA RINSE au point de décharge autorisé à cet effet. Ne jamais effectuer de vidange dans la nature. Ne jamais réutiliser cet emballage pour y stocker des aliments ou boissons y compris ceux pour animaux. Avant de jeter l'emballage vide, le rincer soigneusement puis vider cette eau dans le réservoir d'eau propre de votre toilette. En cas de non-utilisation prolongée de la toilette, ne pas verser d'AQUA RINSE pur dans le réservoir d'eau.
- Place** : Etten-Leur
- Date d'impression** : 20/1/2006
- Préparé par** : F.A. van der Pluijm
- Fonction** : Senior Chemist
- Révision** : Voir texte avec astérisque (*).

Le contenu et le format de cette fiche de données de sécurité sont conformes à la Directive 2001/58CE de la Commission de la CEE.

DENEGATION DE RESPONSABILITE Les informations contenues dans cette fiche proviennent de sources que nous considérons être dignes de foi. Néanmoins, elles sont fournies sans aucune garantie, expresse ou tacite, de leur exactitude. Les conditions ou méthodes de manutention, stockage, utilisation ou élimination du produit sont hors de notre contrôle et peuvent ne pas être du ressort de nos compétences. C'est pour ces raisons entre autres que nous déclinons toute responsabilité en cas de perte, dommage ou frais occasionnés par ou liés d'une manière quelconque à la manutention, au stockage, à l'utilisation ou à l'élimination du produit. Cette FDS a été rédigée et doit être utilisée uniquement pour ce produit. Si le produit est utilisé en tant que composant d'un autre produit, les informations s'y trouvant peuvent ne pas être applicables.

Fin du document